

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
<b>Motocycle</b>	<b>B M W</b>	<b>R 80 / 7</b> <b>(1 place)</b>	<b>CH 6072 18</b>

Constructeur	<b>B M W MOTORRAD GMBH, 8000 München 40 / RFA</b>
Identification	<b>"R 80 / 7" frappé sur le cadre, derrière le No du cadre / "BMW 247, Ausf. G" sur la plaquette du constructeur</b> <b>"CH 6072 18" sur la plaquette de l'importateur (exigée pour l'immatriculation)</b>
Plaquette du constructeur	<b>à droite, entre le cadre et la tête de direction / plaquette de l'importateur à gauche, à l'AR, latér. sur le cadre</b>
Numéro du cadre	<b>à droite, entre le cadre et la tête de direction</b>
Identification du moteur	<b>" 8 " au pied de chaque cylindre</b>
Véhicule homologué	<b>6 025 144 * R 80/7</b>
Importateur principal	<b>B M W (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf</b>
Autres importateurs	<b>-</b>

<b>Construction du véhicule</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>2</u>
Boîte c. v.	<u>mécanique</u>	Marque	<u>B M W</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u>	Construction	<u>cyl. opposés</u>
Frein roue avant	<u>hydraulique, à disque simple ou double</u>	Carburant	<u>B</u>
Frein roue arrière	<u>mécanique, exp.interne ou hydraulique, disque</u>	Retroidissement	<u>air</u>
Longueur du siège	<u>450 mm</u>	Alésage	<u>84,8</u>
Genre du siège	<u>-</u>	Cylindrée	<u>797</u>
Béquille	<u>centrale et latérale</u>	Puissance en CV	<u>55 DIN</u>
Utilisation avec side-car	<u>non</u>	Silencieux	<u>2 = 860 x ø 100</u>
Indicateur de vitesse	<u>km/h</u>	Déparasitage	<u>OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B</u>
Rétroviseur	<u>à gauche</u>	Mesure des gaz	<u>CO corr. 2,3 %</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	V-max	<u>172 km/h</u>
Equipement spécial	<u>-</u>	Bruit	
		Avec le véhicule en marche	<u>50 km/h, M3, IA 3,2 = 75,75 dB/A</u>
		A proximité de l'échappement	<u>98,5 dB/A à 1/min 5250</u>

<b>Dimensions</b>		<b>Equipement §)</b>	
Longueur	<u>2180</u>	Feu de route	<u>HCR H4 (E)</u>
Largeur	<u>746</u>	Feu de croisement	<u>HCR H4 (E)</u>
Nombre de places	<u>1</u>	Feu de position	<u>A (E) dans HCR</u>
Poids		Cilignoteurs AV	<u>ULO K 22750 SAE</u>
avant		Feu rouge	<u>HELLA K 11539</u>
arrière		Feu stop	<u>HELLA K 11539</u>
total		Cilignoteurs AR	<u>ULO K 22750 SAE</u>
Poids à vide	<u>100</u>	Catadioptré	<u>I (E)</u>
Répartition du poids		Eclairage plaque	<u>-</u>
Poids total	<u>20</u>	Puissance dynamo	<u>FIAMM IGM 2499 KA E2 838 / CH 5 0602 01</u>
Poids garants	<u>120</u>	Avertisseur	<u>ou d'autres modèles homologués</u>
Dimension des pneus	<u>3,25 H 19</u>		
Ply/bars	<u>4 / 2,9</u>		
Charge	<u>20</u>		
pour V-max	<u>210</u>		
	<u>210</u>		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Motocycle	Poids à vide	220
Marque de fabrique	B M W	Poids total	398
Type	R 80 / 7	Carburant	B
Homologation No CH	6072 18	Cylindrée	797
Nombre de places	1	CV-impôt	4,06

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

\* ) Jantes : en alliage léger avec rayons en fil d'acier ou sur demande roues en fonte d'alliage léger avec les désignations suivantes:

avant	: 1 237 231	Ronal
	1 237 549 + 1 237 550	Pedrini
	1 236 574	Alu-Metall
	1 233 453	Ronal
	1 235 665	Pedrini
arrière/ frein à disque	: 1 236 469	Pedrini
	1 236 467	Alu-Metall
arrière/ frein à expansion interne	: 1 238 052	Alu-Metall
	1 233 828	Ronal
	1 235 667	Pedrini

§) Livrable sur demande avec carrosserie BMW intégrale type RS1, avec feu de position A (E) séparé au-dessus du phare (angle de visibilité) et clignoteurs AV 1 (E).

Une bavette est exigée à l'arrière.

Motocycle	B M W	R 80 / 7 (1 place)	CH 6072 18
-----------	-------	-----------------------	------------

## FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 31.01.78 à Berne - Br

Variante du type : "Ausführung F" sur la plaquette du constructeur.

Puissance CV : 50 DIN à 7250 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, IA 3,36 = 79,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 100 dB/A à 5440 t/min

Mesure des gaz : CO corr. 2,95 % à 780 t/min.